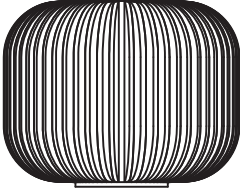
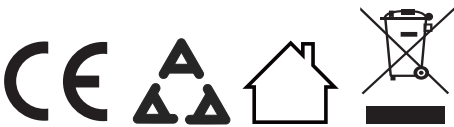
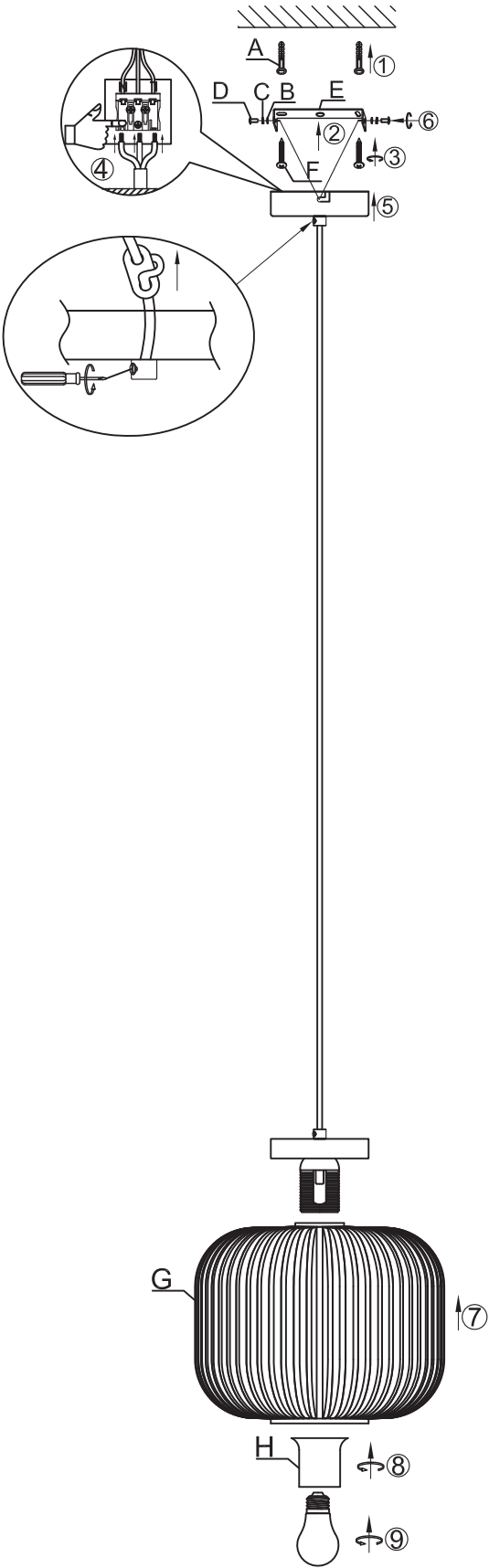


47070177/02

Collett's Monde

spare parts		
code	part	item no.
A	 x2	47070177/02
B	 x2	47070177/02
C	 x2	47070177/02
D	 x2	47070177/02
E	 x1	47070177/02
F	 x2	47070177/02
G	 x1	47070177/02
H	 x1	47070177/02



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
DE-97084 Würzburg
Germany
UID: DE279448078
www.xxxlutz.com
info@xxxlutz.at

DE:

ACHTUNG! Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch!

TECHNISCHE DATEN

Modell: 47070177/02 (Y2302152W-1P)

Leistung: 230 V Wechselstrom, 50 Hz, **1 x E27-Leuchtmittel max. 25 W (nicht enthalten)**

Montageart: Hängeleuchte

Schutzklasse gegen elektrischen Schlag: Klasse I

Schutzart: IP20

WARNHINWEISE



1. Die Leuchte ist nur für den Innenbereich bestimmt.
2. Die Montage dieser Leuchte hat durch eine fachlich qualifizierte Person zu erfolgen.
3. Installieren Sie die Leuchte nicht in feuchter Umgebung, um Ableitströme und Stromschläge zu vermeiden.
4. Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die Stromversorgung unterbrochen ist.
5. Berühren Sie die Leuchte niemals mit bloßen Händen, wenn diese in Betrieb ist.
6. Die Leuchte ist ausschließlich für die bestimmungsgemäße Verwendung zugelassen, jegliche Änderungen sind untersagt.
7. Ersetzen Sie verbrauchte Leuchtmittel umgehend. Achten Sie dabei auf die korrekte Nennspannung und Wattzahl, um eine Überhitzung zu vermeiden.

Trennen Sie dazu zunächst die Leuchte vom Stromnetz und lassen Sie sie abkühlen. Tauschen Sie das Leuchtmittel gemäß den Anweisungen in der Abbildung aus.

8. Um Risiken zu vermeiden, ist das äußere, flexible Kabel oder die Leitung der Leuchte bei Beschädigung ausschließlich vom Hersteller, dessen Vertriebspartner oder einer ähnlich qualifizierten Person zu ersetzen.



9.  Bedeutung der durchgestrichenen Mülltonne: Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im unsortierten Hausmüll, sondern nutzen Sie getrennte Sammelstellen. Wenden Sie sich bezüglich der verfügbaren Sammelstellen an Ihre Gemeindeverwaltung. Wenn elektrische Geräte auf Mülldeponien entsorgt werden, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser und damit in die Nahrungskette gelangen. Dies schädigt Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden.

CZ:

POZOR! Před použitím si pečlivě přečtěte návod k obsluze.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Model: 47070177/02 (Y2302152W-1P)

Výkon: 230 V střídavý proud, 50 Hz, **1 x žárovka E27 max. 25 W (není součástí balení)**

Typ montáže: závěsné svítidlo

Třída ochrany před úrazem elektrickým proudem: 1. třída

Typ ochrany: IP20

UPOZORNĚNÍ

-  Svítidlo je určeno pouze pro použití v interiéru.
- Montáž svítidla musí provést odborně kvalifikovaná osoba.
- Svítidlo neinstalujte do vlhkého prostředí, tím zabráníte svodovému proudu nebo zasáhnutím elektrickým proudem.
- Před montáží se ujistěte, že je vypnutý elektrický proud.
- Pokud je svítidlo v provozu, nikdy se ho nedotýkejte holými rukama.
- Svítidlo je určeno výhradně k danému účelu. Nijak ho neupravujte.
- Použité žárovky okamžitě vyměňte. Dbejte na správné jmenovité napětí a příkon, abyste zabránili přehřátí.**

Před výměnou nejprve odpojte svítidlo od zdroje napájení a nechte jej vychladnout. Vyměňte žárovku podle pokynů na obrázku.

- Aby se předešlo rizikům, smí vnější ohebný kabel nebo kabel žárovky v případě poškození vyměnit pouze výrobce, jeho obchodní partner nebo podobně kvalifikovaná osoba.



-  Význam symbolu přeškrtnuté popelnice: Elektrické spotřebiče nelikvidujte v netříděném odpadu. Využijte k tomu samostatné sběrný. Informace o dostupných sběrnách Vám poskytne příslušná obec. Likvidují-li se elektrické spotřebiče na běžných skládkách, mohou se z nich uvolňovat nebezpečné látky, které se mohou dostat do podzemních vod a posléze do potravinového řetězce. To může ohrozit Vaše zdraví.

SE:

OBS! Läs denna bruksanvisning noggrant före användning.

TEKNISKA UPPGIFTER

Modell: 47070177/02 (Y2302152W-1P)

Effekt: 230 V växelström, 50 Hz, **1 x E27-ljuskällor max. 25 W (medföljer ej)**

Monteringssätt: hänglampa

Skyddsklass mot elstötar: klass I

Kapslingsklass: IP20

VARNINGAR

-  Lampan är endast avsedd för inomhusbruk.
 - Monteringen får endast utföras av kvalificerad fackpersonal.
 - Installera aldrig lampan i en fuktig miljö för att undvika läckströmmar och elstötar.
 - Säkerställ att strömtillförseln är avstängd innan montering påbörjas.
 - Rör inte vid lampan med bara händer när den är påslagen.
 - Denna produkt är endast avsedd för ändamålsenlig användning och får inte modifieras.
 - Byt ut använda ljuskällor omedelbart. Se till att du använder rätt märkspänning och effekt för att undvika överhettning.**
- För att göra detta måste du först koppla bort lampan från strömförsörjningen och låta den svalna. Byt ut ljuskällan enligt anvisningarna på bilden.**
- Den yttre, flexibla kabeln eller lampans ledningar får vid skada endast bytas ut av tillverkaren, dess återförsäljare eller annan kvalificerad person för att undvika risker.
 -  Betydelse av den överstrukna soptunnan: Släng inte elektriska apparater tillsammans med hushållssopor utan lämna in dem på en återvinningsstation. Kontakta kommunen för mer information angående närmaste återvinningsstation. Om elektriska apparater slängs vårdslöst och okontrollerat, kan farliga ämnen hamna i grundvattnet och därmed i näringskedjan. Detta skadar både din hälsa och ditt välmående.

SK:

POZOR! Pred použitím svietidla si dôkladne prečítajte návod na použitie!

TECHNICKÉ ÚDAJE

Model: 47070177/02 (Y2302152W-1P)

Výkon: 230 V striedavý prúd, 50 Hz, **1x žiarovka s päticou E27 à max. 25 W (nie sú súčasťou balenia)**

Typ montáže: závesné svietidlo

Trieda ochrany proti úrazu elektrickým prúdom: I

Stupeň ochrany krytom: IP20

VAROVANIA

-  Toto svietidlo je určené len na používanie v interiéri.
- Montáž tohto svietidla musí vykonať odborne kvalifikovaná osoba.
- Svietidlo nemontujte vo vlhkom prostredí. Predídete tak vzniku zvodových prúdov a zásahu elektrickým prúdom.
- Pred montážou sa uistite, že je svietidlo odpojené od elektrickej siete.
- Nikdy sa nedotýkajte svietidla holými rukami, keď je v prevádzke.
- Svietidlo sa smie používať len na stanovený účel. Akékoľvek zmeny sú zakázané.
- Použitie žiarovky treba ihneď vymeniť, pričom je potrebné dbať na správne parametre, ako je menovité napätie a menovitý výkon, aby sa zabránilo prehriatiu.**

Pred výmenou odpojte svietidlo od elektrickej siete a nechajte ho vychladnúť. Novú žiarovku nainštalujte podľa pokynov uvedených na obrázku.

- V prípade poškodenia z dôvodu možného nebezpečenstva môže vonkajší flexibilný kábel alebo kábel svietidla vymeniť len výrobca, jeho distribučný partner alebo podobne kvalifikovaná osoba.



-  Význam symbolu preškrtnutej nádoby na odpad: Elektrické spotrebiče nevhadzujte do netriedeného domáceho odpadu, ale odovzdajte ich na zbernom mieste. Informácie o dostupných zberných miestach vám poskytnú zamestnanci správy vašej obce. V prípade likvidácie elektrických spotrebičov na bežných skládkach sa môžu do podzemných vôd a následne do potravinového reťazca dostať nebezpečné látky. To môže negatívne ovplyvniť vaše zdravie.

Sl:

POZOR! Pred uporabo pazljivo preberite navodila za uporabo!

TEHNIČNI PODATKI

Model: 47070177/02 (Y2302152W-1P)

Moč: 230 V izmenični tok, 50 Hz, **1 x svetlobni vir E27 maks. 25 W (ni priložena)**

Vrsta montaže: viseča svetilka

Razred zaščite pred električnim udarom: razred I

Stopnja zaščite: IP20

VARNOSTNA OPOZORILA

-  Ta svetilka je namenjena izključno za notranje prostore.
- Montažo te svetilke mora izvesti strokovno usposobljena oseba.
- Svetilke ne smete namestiti v vlažno okolje, tako boste preprečili uhajavi tok in električne udare.
- Pred montažo se prepričajte, da je električno napajanje izključeno.
- Ne dotikajte se svetilke z golimi rokami, ko je ta vklopljena.
- Svetilka se lahko uporablja le za predvideni namen, vsakršne spremembe so prepovedane.
- Izrabljene svetlobne vire takoj zamenjajte. Pri tem pazite na pravilno nazivno napetost in moč, da se izognete pregrevanju.**

Najprej odklopite svetilko iz električnega omrežja in jo pustite, da se ohladi. Zamenjajte svetlobni vir v skladu z navodili na sliki.

- Da bi preprečili nevarnosti, mora zunanji fleksibilni kabel ali napeljavo svetilke v primeru poškodbe zamenjati izključno proizvajalec, njegov distributer ali podobno usposobljena oseba.



-  Pomen prečrtanega smetnjaka: Električnih naprav ne odvrzite med nesortirane gospodinjske ali komunalne odpadke, temveč jih odnesite na zbirališča za ločeno zbiranje odpadkov. Glede obstoječih zbirališč se obrnite na ustrezen urad v svoji občini. Če električne aparate odložite na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronicaajo v podtalnico in s tem tudi v prehranjevalno verigo. To je škodljivo za zdravje in vaše dobro počutje.

HU:

FIGYELEM! Használat előtt gondosan olvassa el ezt az útmutatót!

MŰSZAKI ADATOK

Modell: 47070177/02 (Y2302152W-1P)

Teljesítmény: 230 V váltakozó áram, 50 Hz, **1 db max. 25 wattos E27 izzó (nem tartozék)**

Szerelési mód: függőlámpa

Áramütés elleni védelmi osztály: I. osztály

Védettség: IP20

FIGYELMEZTETÉSEK

-  A lámpa csak beltéri használatra alkalmas.
 - A lámpát szakképzett személynek kell összeszerelnie.
 - Az áramszivárgások és az áramütések elkerülése érdekében ne nedves környezetben szerelje fel a lámpát.
 - Szerelés előtt győződjön meg arról, hogy az áramellátást lekapcsolta.
 - Működés közben soha ne érintse meg pusztá kézzel a lámpát.
 - A lámpa kizárólag rendeltetésszerű használatra alkalmas, a lámpán mindennemű változtatás tilos.
 - Az elhasznált izzókat azonnal cserélje ki. A túlmelegedés elkerülése érdekében ügyeljen a megfelelő névleges feszültségre és teljesítményre.**
- Ehhez először válassza le a lámpát a hálózatról, és hagyja lehűlni. Cserélje ki az izzót az ábrán látható utasításoknak megfelelően.**
- A kockázatok elkerülése érdekében a sérült flexibilis kábelt és a vezetéket csak a gyártó, az értékesítő vagy egy képzett szakember cserélheti ki.
 -  Az áthúzott kuka piktogram jelentése: Ne dobjon elektromos készüléket a háztartási hulladékba, hanem adja le a lakóhely szerinti gyűjtőhelyen. A hulladékgyűjtő helyekről érdeklődjön a helyi önkormányzatnál. Ha az elektromos készülék szeméttlerakóba kerül, veszélyes anyagok kerülhetnek a talajvízbe, és ezáltal a táplálékláncba. Ez károsítja az egészséget és a közérzetét.

HR:

POZOR! Prije uporabe pažljivo pročitajte uputu za korištenje!

TEHNIČKI PODACI

Model: 47070177/02 (Y2302152W-1P)

Snaga: 230 V izmjenična struja, 50 Hz, **1 x E27 žarulja maks. 25 W (nije isporučena uz proizvod)**

Vrsta montaže: viseća svjetiljka

Klasa zaštite protiv strujnog udara: klasa I

Stupanj zaštite: IP20

UPOZORENJA

-  Svjetiljka je namijenjena isključivo za unutarnju uporabu.
 - Montažu ove svjetiljke mora izvršiti stručno kvalificirana osoba.
 - Ne instalirajte svjetiljku u vlažnom okruženju kako biste izbjegli struje curenja ili strujne udare.
 - Prije instalacije osigurajte da je napajanje električnom energijom prekinuto.
 - Ne dodirujte svjetiljku golim rukama dok je ista u radu.
 - Svjetiljka se smije koristiti isključivo za predviđenu svrhu, modifikacija bilo koje vrste je zabranjena.
 - Odmah zamijenite neispravne žarulje. Pritom obratite pozornost na odgovarajući napon i snagu žarulje kako biste izbjegli pregrijavanje.**
- Za to isključite svjetiljku iz električne mreže i ostavite ju da se ohladi. Zamijenite žarulju sukladno uputama na slici.**
- Kako biste izbjegli rizike oštećeni vanjski fleksibilni kabel ili vod svjetiljke mora zamijeniti isključivo proizvođač, njegov prodajni partner odn. slično kvalificirana osoba.
 -  Značenje precrtanog kontejnera za otpatke: Električni uređaji ne smiju se zbrinjavati u nerazvrstani komunalni otpad, nego ih zbrinite u sabirne centre za sakupljanje EE otpada. Za informacije o sabirnim centrima za sakupljanje EE otpada obratite se vašoj općinskoj upravi. Ako se električni uređaji zbrinjavaju na deponije smeća, opasne tvari mogu dospjeti u podzemne vode, a time i u prehrambeni lanac. To šteti vašem zdravlju.

BG:

ВНИМАНИЕ! Преди употреба внимателно прочетете инструкциите за експлоатация!

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Модел: 47070177/02 (Y2302152W-1P))

Мощност: 230 V променлив ток, 50 Hz, **1 бр. крушки E27 макс. 25 W (не са включени)**

Вид монтаж: висяща лампа

Защитен клас срещу токов удар: клас I

Вид защита: IP20

ПРЕДУПРЕДИТЕЛНИ УКАЗАНИЯ

-  Лампата е предназначена за употреба само на закрито.
- Монтажът на тази лампа трябва да се извърши от специалист.
- Не инсталирайте лампата във влажна среда, за да предотвратите изтичане на ток и токов удар.
- Преди монтаж се убедете, че захранването с ток е прекъснато.
- Никога не докосвайте лампата с голи ръце, докато тя работи.
- Лампата е одобрена само за използване по предназначение, всякакви промени са забранени.
- Незабавно сменяйте използваните крушки. Уверявайте се, че използвате правилното номинално напрежение и мощност, за да избегнете прегряване.**

За да направите това, първо изключете лампата от захранването и я оставете да се охлади. Сменете крушката съгласно инструкциите на изображението.

- За да се избегнат рискове, в случай на повреда външният гъвкав кабел или кабелът на лампата трябва да се подменят само от производителя, неговия дистрибутор или лице с подобна квалификация.



-  Значение на зачеркнатия контейнер за отпадъци: Не изхвърляйте електрически уреди в несортираните битови отпадъци, а използвайте отделни събирателни места. Относно събирателните места, които са на разположение, се обърнете към Вашето общинско управление. Ако електрически уреди се изхвърлят на сметища, може вредни вещества да попаднат в подпочвените води и по този начин в хранителната верига. Това вреди на Вашето здраве и благосъстояние.

RO:

ATENȚIE! Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de utilizare!

DATE TEHNICE

Model: 47070177/02 (Y2302152W-1P)

Putere: curent alternativ 230 V, 50 Hz, **1 becuri E27 max. 25 W (nu sunt incluse)**

Modul de montare: lampă suspendată

Clasă de protecție împotriva electrocutării: clasa I

Grad de protecție: IP20

AVERTIZĂRI

-  Această lampă este destinată exclusiv utilizării în interior.
- Montarea acestei lămpi se va realiza doar de către o persoană calificată în domeniu.
- Nu instalați lampa într-un mediu umed, pentru a evita curentul de scurgere și pericolul electrocutării.
- Înainte de montare, asigurați-vă că alimentarea cu curent electric este întreruptă.
- Atunci când lumina este aprinsă, nu atingeți niciodată lampa doar cu mâna.
- Lampa trebuie utilizată numai în conformitate cu instrucțiunile de utilizare, orice altă modificare este interzisă.
- Înlocuiți imediat becurile uzate. Acordați atenție tensiunii și puterii nominale corecte pentru a evita supraîncălzirea.**
Pentru a face acest lucru, mai întâi deconectați lampa de la sursa de alimentare și lăsați-o să se răcească. Înlocuiți becul în conformitate cu instrucțiunile din ilustrație.
- Pentru evitarea riscurilor, cablul exterior flexibil sau cablul lămpii vor fi înlocuite în caz de deteriorare doar de către producător, furnizorii de servicii de reparații ai acestuia sau de către o persoană cu o calificare asemănătoare.
-  Semnificația pubelei tăiate: nu aruncați deșeurile electrice și electronice împreună cu gunoiul menajer nesortat, ci utilizați centrele pentru colectare selectivă. Adresați-vă administrației dumneavoastră locale pentru a afla unde puteți găsi un centru de colectare. Atunci când deșeurile electrice și electronice ajung la groapa de gunoi, substanțe periculoase pot ajunge în pânza freatică și mai apoi în lanțul trofic. Starea dumneavoastră de sănătate poate fi astfel afectată.

FR:

ATTENTION! Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant utilisation !

DONNÉES TECHNIQUES

Modèle : 47070177/02 (Y2302152W-1P)

Puissance : 230 V courant alternatif, 50 Hz, 1 ampoules E27 max. 25 W (non incluses)

Type de montage : suspension

Classe de protection contre la décharge électrique : classe I

Type de protection : IP20

AVERTISSEMENTS

-  La lampe est exclusivement conçue pour une utilisation en intérieur.
- Le montage de cette lampe doit être réalisé par une personne qualifiée.
- N'installez pas le luminaire dans un endroit humide, afin d'éviter des courants de fuite et des chocs électriques.
- Avant le montage, assurez-vous que l'alimentation électrique est débranchée.
- Ne touchez jamais le luminaire à mains nues lorsqu'il est en fonctionnement.
- Le luminaire est autorisé exclusivement pour son usage prévu, toute modification est interdite.
- Remplacez immédiatement les ampoules usagées. Veillez à respecter la tension nominale et la puissance indiquées afin d'éviter toute surchauffe.**

Débranchez d'abord le luminaire du réseau électrique et laissez-le refroidir. Remplacez l'ampoule conformément aux instructions de l'illustration.

- Pour éviter tout risque, en cas de dommage, le câble extérieur flexible ou le fil de la lampe doit être remplacé exclusivement par le fabricant, son distributeur ou une personne qualifiée.



-  Signification de la poubelle barrée : ne jetez pas les appareils électriques avec les déchets ménagers non triés, mais utilisez des points de collecte séparés. Contactez votre municipalité pour connaître les points de collecte disponibles. Lorsque les équipements électriques sont éliminés dans des décharges, des substances dangereuses peuvent pénétrer dans les eaux souterraines et donc dans la chaîne alimentaire. Cela nuit à votre santé et à votre bien-être.

RS:

PAŽNJA! Pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu pre korišćenja!

TEHNIČKI PODACI

Model: 47070177/02 (Y2302152W-1P)

Snaga: 230 V naizmenične struje, 50 Hz, **1 x E27 sijalice maks. 25 W (nije sadržano u obimu isporuke)**

Vrsta montaže: luster

Klasa zaštite od strujnog udara: klasa I

Vrsta zaštite: IP20

UPOZORENJA

-  Lampa je namenjena samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.
- Montažu lampe mora izvršiti kvalifikovano stručno lice.
- Lampu nemojte montirati u vlažnim sredinama kako biste sprečili nastanak struja odvoda i strujnih udara.
- Pre montaže proverite da li je napajanje zaista prekinuto.
- Lampu nikada nemojte dodirivati golim rukama kada je u upotrebi.
- Lampu koristite isključivo u skladu sa namenom, zabranjeno je vršenje bilo kakvih izmena.
- Bez odlaganja zamenite prazne sijalice. Pritom obratite pažnju na ispravan nominalni napon i vatažu kako biste izbegli pregrevanje.**
- Najpre izvucite utikač iz utičnice i ostavite lampu da se ohladi. Sijalicu zatim zamenite u skladu sa instrukcijama na slici.**
- U cilju izbegavanja rizika, a u slučaju oštećenja spoljašnjeg, fleksibilnog kabla ili provodnika svetiljke, zamenu sme da vrši isključivo proizvođač, njegov distributivni partner ili slično kvalifikovano lice.
-  Značenje precrtane kante za otpatke: Ne odlažite električne uređaje u komunalni otpad, već koristite posebna mesta za skupljanje takvog otpada. Obratite se svojoj opštinskoj upravi u vezi sa raspoloživim mestima za sakupljanje takvog otpada. Ukoliko se električni uređaji odlažu na deponije, opasne materije mogu dospeti u podzemne vode, a time i u prehrambeni lanac. To narušava vaše zdravlje i blagostanje.